

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

LA APROBACION DE LA TARIFA SOBRE EL AZUCAR SE CONSIDERA PROBABLE EN PTO. RICO

Manifestaciones del vicepresidente de la Asociación de Productores de Azúcar.—El problema de desayuno escolar—Conferencia sobre el primer siglo de civilización cristiana

Manifestándose francamente optimista con respecto a la aprobación de la tarifa arancelaria sobre el azúcar en los Estados Unidos, el señor José Ruiz Soler, vicepresidente y tesorero de la Asociación de Productores de Azúcar, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Estoy observando cuidadosamente el curso de los debates en el Senado entre las debilitadas fuerzas republicanas de la administración y los republicanos progresistas coaligados con la minoría demócrata. No ignora que los enemigos del proyecto de ley de tarifas están batiéndose en agua de rosas por la ausencia temporal del senador Watson, líder de la mayoría republicana del Senado, por prescripción médica se ha visto obligado a trasladarse a la Florida en busca de un descanso de tres semanas. El senador Watson ha tenido un trabajo abrumador en esta sesión especial del Congreso. El es uno de los miembros del comité de hacienda que con los señores Smoot y Shortridge, ha tenido a su cargo el estudio de la cláusula azucarera en el "bill" de tarifas, además de formar parte de otros subcomités dedicados al estudio de dicha legislación arancelaria. Su ausencia del Senado tiene mayor significación que la pudiera tener de cualquiera de los otros senadores que están ausentes. Para nosotros su ausencia es una gran desventaja.

Las promesas deben cumplirse
Mr. Hoover acaba de decir que las promesas hechas por el partido republicano en la última campaña electoral deben ser cumplidas, concediendo la adecuada protección arancelaria a la agricultura y a las industrias de los Estados Unidos. La situación económica lo requieren. Además ha dicho que él no puede creer ni admitir que el Senado de los Estados Unidos no pueda legislar y que los intereses del país requieren que esa legislación arancelaria quede terminada durante la sesión extraordinaria que termina este mes.

El senador Jones substituye temporalmente al senador Watson como líder de la mayoría republicana del Senado. El senador Jones ha declarado que los republicanos no dudarán en reconocer el poder de la ley cuando esta organización presente de buena fe alguna enmienda que se consumaría en los debates y en las votaciones. De ese modo el "bill" de la nueva tarifa azucarera, que tanto ha de ayudar a Puerto Rico en su rehabilitación económica.

Consultado sobre la cotización de los azúcares, contestó:
Tenemos noticias de que Cuba producirá unas quinientas mil toneladas de azúcar menos que el pasado año. En las cosechas de Europa se espera una disminución de alguna importancia. Examinando los datos estadísticos es muy probable que la producción mundial de 1929-30 sea de más de un millón de toneladas menos que en la zafra pasada. Una de las causas principales que obligaron a bajar los precios del azúcar este año ha sido que Cuba aumentó su producción en 1,145,000 toneladas sobre la zafra anterior. Teniendo Cuba para la cosecha próxima 500,000 toneladas menos y vendiendo todos sus azúcares a través de un solo vendedor, sus expectativas de ninguna clase y buscando vender a Europa una cantidad mayor que la vendida este año, es lógico esperar un precio más remunerativo para los azúcares de Puerto Rico. Si a estos factores agregamos la producción de azúcar en esta isla recibirá un gran beneficio económico que se extenderá como una bendición del cielo a todos los hogares puertorriqueños.

El problema del desayuno escolar
Al opinar sobre los niños que van a la escuela sin desayunarse, el doctor Gómez Brioso, jefe del negocio de higiene escolar, declaró que el único medio para obtener que los niños de Puerto Rico, todo el mundo sin excepción, grandes y chicos, adinerados y pudientes, o acomodados, se percataran de que por el bienestar social, por principios de egoísmo social, no es tolerable que hayamos de permitir que los pobres niños escolares de Puerto Rico, los pequeños, los angelitos inocentes de todas las casas humildes del país, los desterrados de todas las comodidades, de todas las emociones agradables, los condenados, sin culpa, a los horrores de todas las amarguras de la vida, asistan a las escuelas en las horas de la mañana, sin calzado, las ropas escasas, desahucadas, con cara de hambre, sin ánimo para atender a las labores cotidianas nutritivas de su intelecto.

Hace pocos días, don Ramón, fue consultado por una señora maestra de una escuela de San Juan, de las situadas en distrito principal, acerca de la enfermedad de un chiquillo de su salón, quien, sin remedio inclinaba la cabeza sobre sus brazos en el pupitre, pasadas las primeras horas de clase, separando inconscientemente su atención de las labores escolares. —¿Qué clase de sueño, es, doctor, el de ese niño?—Indagada la causa de su asntenia quedó en claro que el niño no tomaba desayuno en su casa, porque no lo había en la mayor parte de los días de la semana.

Por qué no organizar a cargo de las asociaciones de padres y maestros, un comedor en cada escuela, en el cual se sirviera, por valor nominal, un almuerzo nutritivo a los niños que lo solicitaran? Hase convenido, por observación, que en las escuelas hay, ordinariamente, de un diez a un doce por ciento de los niños matriculados, que necesitan del auxilio del almuerzo escolar.

Teniendo en cuenta que una ración ordinaria de almuerzo cuesta de ocho a diez centavos, hay que calcular que cada cien niños consumen alrededor de diez pesos diarios que hacen doscientos dólares en cada mes.

El calzado, el almuerzo y la merienda de la mañana son atención indispensable para el tratamiento de los niños, estimando que es inexcusable para todas las clases sociales de Puerto Rico.

El gobierno insular, por una parte, las municipalidades por otra y los vecinos capacitados para ello por la tercera parte son los llamados a hacer el esfuerzo necesario para acometer la obra. Y ante la voluntad del pueblo, don Ramón, no hay valladar que pueda oponerse a la realización de una empresa tan bella y tan útil y más que útil y bella, tan necesaria para no presenciar con dolor que la población infantil sea, en el día de hoy, más débil y deficiente cuando no vence las dificultades de la niñez para evitar enfermedades y morir por tuberculosis a causa de la baja característica de sus resistencias.

El primer siglo de civilización cristiana en Puerto Rico

Reproducimos de "El Mundo" de San Juan, la interesantísima conferencia que la señora Elizabeth Van Deusen, dictó ante el Capítulo Puertorriqueño de la Asociación Americana de Damas Universitarias, acerca del descubrimiento y primer siglo de la civilización cristiana en Puerto Rico.

De igual modo que tantas veces ha probado en otras producciones suyas los vastos conocimientos que ella posee de nuestra historia y tradiciones, así en el día de hoy nos demostró una vez más su excepcional preparación sobre el tema por ella abordado en su discurso lleno de interés y de vida.

Describió gráficamente la isla tal como ésta debía parecerse a Colón y a sus compañeros al arribar a ella procedente de las Antillas Menores. Llamó la atención hacia el hecho de que en este segundo viaje del gran almirante, le acompañaba, entre otros, un hidalgo, Juan Ponce, natural del antiguo Reino de León, hombre entonces de humilde jerarquía pero que, al cabo de su vida, se había destinado a ocupar sitio prominente en la colonización de la isla de San Juan Bautista, nombre con que fue bautizado Puerto Rico por el inmortal genovés. Fué este soldado de pie, dijo Juan Ponce de León, quien en 1508, de acuerdo con capitulaciones hechas con Fray Nicolás de Ovando, gobernador general de las Indias, explotó la isla y fundó la villa de Caparra cerca de la actual bahía de San Juan, siendo nombrado primer gobernador de Puerto Rico.

La conferenciante hizo vivir a su auditorio todo el ambiente de extraordinaria emoción de la centuria 16, pasando ante el mismo como una cinta cinematográfica la busca febril de tesoros, las insurrecciones de los indios borinqueños, los ataques inesperados de los Caribes, los fieros huracanes, la emigración hacia las tierras del sur más ricas en oro, las incursiones de los piratas, las plagas, las invasiones de los franceses y de los ingleses, y otros males de que por entonces fué víctima la isla.

Terminó su conferencia con la heroica defensa por parte de los isleños contra los dos terribles ataques a la ciudad de San Juan por los ingleses bajo el mando de Sir Francis Drake (llamado "El Dragón" por Lope de Vega) en 1595, y Sir George Cumberland en 1598, haciendo lúgubres comentarios acerca de la admirable sobrevivencia de una colonia tan castigada en sus comienzos.

La meritisima disertante declaró que como la tierra más antigua bajo las franjas y estrellas, Puerto Rico ofreció al estudiante de su pasado una verdadera mina de historia y tradición.

Sin pretenderlo "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El general Primo de Rivera ha recibido un álbum con diez mil firmas, que le ha enviado la sociedad (Sigue en la pág. 24)

El periódico "A B C" ha encauzado la suscripción con quinientas pesetas, esperando que muy pronto se reunirán las cuatro mil pesetas que se precisaban para salvar los libros y objetos del finado de ser lanzados a la calle.

Construcción de una embajada MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

El embajador Español ante el gobierno cubano, señor Méndez Vigo, ha conferenciado con el general Primo de Rivera acerca del nuevo edificio para embajada española en la Habana, manifestando, el jefe del gobierno gran interés en el asunto.

Secundum su labor MADRID, noviembre 22.—(A.P.)

Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

MODERNAS FEMENINAS. LA MODERNA FRANQUEZA

...a menudo, se oye murmurar a las personas sedadas con los costumbres modernos. Su caudal de batalla es la superchería de los tiempos, el abuso de los llamados "modos de tocar". "¡Todo es men-

Nuestra época, con su prurito de franqueza, ha introducido en el tocador no a un cierto número de privilegios como en tiempos de la Pompadour, sino a todo el mundo. Hoy, la mujer menos coqueta no

Tras breve permanencia en Nueva York, siguió viaje a Caracas, el señor don Carlos Delfino, prominente hombre de negocios, acompañado de su señora esposa, quienes han efectuado un extenso recorrido por las principales naciones de Europa.

Hoy salen para España, en viaje de luna de miel, el señor don Adolfo Ortiz, conocido comerciante de esta plaza y la señora María Ferrández de Ortiz, pertenecientes a la familia española de esta ciudad.

Los esposos Ortiz contrajeron matrimonio hace unos días y con dicho motivo son muy felicitados por sus numerosas amistades.

En el trasatlántico "Magallanes" que zarpa esta tarde rumbo a España, viaja el señor Mario García Kohly, hijo del embajador de la república de Cuba en la Corte de Madrid, quien se reunirá con su familia.

Después de haber pasado algunos años en los Estados Unidos, regresa hoy a Guatemala a bordo del vapor "Tivives" el conocido publicista Dr. Virgilio Rodríguez Beteta acompañado de su distinguida esposa doña Marta Josefina de Rodríguez Beteta e hijos.

Hoy emprende viaje de regreso a la Argentina, a bordo del vapor "Yankee", el capitán Eduardo Bradley, que tomó parte en el concurso de globos libres para la Copa Gordon Bennet, resultando con heridas de consideración al aterrizar violentamente.

El distinguido aviador argentino vino a los Estados Unidos acompañado por el teniente F. Cadaval, piloto de las fuerzas navales de aquella república, quien permanecerá en los Estados Unidos una larga temporada estudiando fotografía aérea en uno de los centros aviadores de este país.

En el Hotel McAlpin de esta ciudad, se hospedan la señora Antonia M. Bolanos, señora N. M. Dew Huzman, Luis Fernández y el doctor Antonio R. Martínez, procedentes de Camagüey, Cuba.

De Barcelona, España, se halla actualmente en el Hotel McAlpin, el señor Leoncio Soler y señoría.

La señorita Lucía Tessada Guzmán, hija de la señora de Prieto, capitán del ejército, Enrique A. Prieto, agregado militar a la embajada de Cuba, debutará en sociedad hoy sábado, según despacho de la Prensa Asociada, al celebrarse una recepción y te, al que concurrirán representantes del cuerpo diplomático, varios oficiales del ejército norteamericano y funcionarios del gobierno.

El ramo de construcciones
(Continuación de la 1a. pág.)
La Bolsa de Nueva York
Por acuerdo del consejo de gobernadores, la Bolsa de esta metrópoli reanuda el próximo lunes su jornada usual de cinco horas, si bien en viernes y sábado cerrará todo el día.

PELOS EN LA CARA o en EL CUERPO
Eliminados PARA SIEMPRE
PREGUNTELE a su médico y él le recomendará el método moderno de
MULTIPLE ELECTROLYSIS
como el único método seguro para eliminar de una vez el pelo superfluo y otros desagües de la piel.
OPERADORAS EXPERTAS
DISCRECIÓN ABSOLUTA
Kree Electrolysis Institute
Est. 1916.
233 WEST 50th STREET
Tel. Columbus 6678.

¡QUE ALIVIO!
Cuando se siente usted completamente exhaustado, el saber que puede comer un pollo fresco, ACABADO de matar, que le devolverá su energía.
¡Qué placer es comerlo! Aquí es el único sitio donde puede comprar la mejor calidad, mucho más barata que refrigerados.
ESPECIAL PARA HOY
AVES . 35c la libra — POLLOS . 30c la libra
GALLOS . . . 25c la libra
MATADO LIMPIO Y PREPARADO SIN CARGO ADICIONAL.
Old Reliable Live Poultry Market
(Antiguo Mercado de Confianza de Aves Vivas)
328 EAST 112 STREET
(ENTRE 1a. y 2a. AVES.)
Si Ud. no puede venir
Teléfono Lehigh 5958
y su orden le será enviada inmediatamente a su casa sin costo alguno de su parte.
No se olvide de vernos para sus necesidades de Thanksgiving. Nostros sólo maneja mos lo de mejor calidad. Pavos de Maryland, patos y gansos
PRECIOS ESPECIALES para RESTAURANTES Y CASAS DE HUESPEDES
Todos los días de 10 a. m. a 12 m. Domingos inclusos.

La Tienda de Todos
11 West 115th Street
Prop. JAMES SILVA
Este establecimiento encontrará Ud. todas las últimas novedades por artistas reconocidos.
Grupo Canario, Trío Matamoros, Magaldi, Arcos, Pulido, etc., etc.
Todos los días de 10 a. m. a 12 m. Domingos inclusos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

PEG, ANN Y BARBARA
La alternancia de los vestidos largos con los cortos hasta que la moda...

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con motivo del aniversario del vuelo que el capitán Benjamin Méndez R. del ejército colombiano, llevó a cabo desde Nueva York a Bogotá, se celebrará una cena íntima que congregará a un grupo reducido de sus amistades íntimas en esta ciudad.

Como se ha anunciado oportunamente, el capitán Benjamin Méndez R., en compañía del general Manuel T. Quiñones, se halla actualmente en Nueva York, en viaje de estudio e información para su gobierno en materias aviadoras.

Parte hoy a bordo del trasatlántico "Conte Biancamano" el señor Fidel Lagos, distinguido hombre de negocios y periodista, miembro de la familia de Ezequiel Paz, propietario de "La Prensa" de Buenos Aires.

El señor Lagos ha permanecido una temporada en esta metrópoli.

Tras breve permanencia en Nueva York, siguió viaje a Caracas, el señor don Carlos Delfino, prominente hombre de negocios, acompañado de su señora esposa, quienes han efectuado un extenso recorrido por las principales naciones de Europa.

Hoy salen para España, en viaje de luna de miel, el señor don Adolfo Ortiz, conocido comerciante de esta plaza y la señora María Ferrández de Ortiz, pertenecientes a la familia española de esta ciudad.

Los esposos Ortiz contrajeron matrimonio hace unos días y con dicho motivo son muy felicitados por sus numerosas amistades.

En el trasatlántico "Magallanes" que zarpa esta tarde rumbo a España, viaja el señor Mario García Kohly, hijo del embajador de la república de Cuba en la Corte de Madrid, quien se reunirá con su familia.

Después de haber pasado algunos años en los Estados Unidos, regresa hoy a Guatemala a bordo del vapor "Tivives" el conocido publicista Dr. Virgilio Rodríguez Beteta acompañado de su distinguida esposa doña Marta Josefina de Rodríguez Beteta e hijos.

Hoy emprende viaje de regreso a la Argentina, a bordo del vapor "Yankee", el capitán Eduardo Bradley, que tomó parte en el concurso de globos libres para la Copa Gordon Bennet, resultando con heridas de consideración al aterrizar violentamente.

El distinguido aviador argentino vino a los Estados Unidos acompañado por el teniente F. Cadaval, piloto de las fuerzas navales de aquella república, quien permanecerá en los Estados Unidos una larga temporada estudiando fotografía aérea en uno de los centros aviadores de este país.

En el Hotel McAlpin de esta ciudad, se hospedan la señora Antonia M. Bolanos, señora N. M. Dew Huzman, Luis Fernández y el doctor Antonio R. Martínez, procedentes de Camagüey, Cuba.

De Barcelona, España, se halla actualmente en el Hotel McAlpin, el señor Leoncio Soler y señoría.

La señorita Lucía Tessada Guzmán, hija de la señora de Prieto, capitán del ejército, Enrique A. Prieto, agregado militar a la embajada de Cuba, debutará en sociedad hoy sábado, según despacho de la Prensa Asociada, al celebrarse una recepción y te, al que concurrirán representantes del cuerpo diplomático, varios oficiales del ejército norteamericano y funcionarios del gobierno.

El ramo de construcciones
(Continuación de la 1a. pág.)
La Bolsa de Nueva York
Por acuerdo del consejo de gobernadores, la Bolsa de esta metrópoli reanuda el próximo lunes su jornada usual de cinco horas, si bien en viernes y sábado cerrará todo el día.

PELOS EN LA CARA o en EL CUERPO
Eliminados PARA SIEMPRE
PREGUNTELE a su médico y él le recomendará el método moderno de
MULTIPLE ELECTROLYSIS
como el único método seguro para eliminar de una vez el pelo superfluo y otros desagües de la piel.
OPERADORAS EXPERTAS
DISCRECIÓN ABSOLUTA
Kree Electrolysis Institute
Est. 1916.
233 WEST 50th STREET
Tel. Columbus 6678.

¡QUE ALIVIO!
Cuando se siente usted completamente exhaustado, el saber que puede comer un pollo fresco, ACABADO de matar, que le devolverá su energía.
¡Qué placer es comerlo! Aquí es el único sitio donde puede comprar la mejor calidad, mucho más barata que refrigerados.
ESPECIAL PARA HOY
AVES . 35c la libra — POLLOS . 30c la libra
GALLOS . . . 25c la libra
MATADO LIMPIO Y PREPARADO SIN CARGO ADICIONAL.
Old Reliable Live Poultry Market
(Antiguo Mercado de Confianza de Aves Vivas)
328 EAST 112 STREET
(ENTRE 1a. y 2a. AVES.)
Si Ud. no puede venir
Teléfono Lehigh 5958
y su orden le será enviada inmediatamente a su casa sin costo alguno de su parte.
No se olvide de vernos para sus necesidades de Thanksgiving. Nostros sólo maneja mos lo de mejor calidad. Pavos de Maryland, patos y gansos
PRECIOS ESPECIALES para RESTAURANTES Y CASAS DE HUESPEDES
Todos los días de 10 a. m. a 12 m. Domingos inclusos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

FIGURIN CON PATRON
Los patrones para este año vienen cortados para 7 tallas: 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46. El "smock" del tamaño 38 mide 2 yardas 7 octavos de un total de 36 pulgadas y 5 octavos para el género del tipo de paños y bolsillos.
El ribeteado según aparece en el grabado se requieren 8 yardas cuartos.

EL ALCALDE DE LONDRES DE UNIFORME



Sir William Waterlow, nuevo alcalde de la ciudad de Londres, pasando por las calles de la ciudad, luciendo el uniforme tradicional de rigor en las grandes ceremonias y que es idéntico al que se usaba en los primeros tiempos del imperio británico.

En medio de la mayor confusión, el Senado suspendió ayer sus sesiones

No se ha estudiado aún la mitad del proyecto arancelario. — La discusión arancelaria volverá a figurar en el calendario del Senado para el mes entrante

WASHINGTON, noviembre 22. (P.)— En la imposibilidad de adelantar nada en la discusión del proyecto arancelario, el senado acordó suspender sus sesiones hoy a las 12.32 de la tarde, hasta las nueve y tres cuartos de la noche, sólo quince minutos antes de la hora fijada para suspender definitivamente las sesiones especiales.

El presidente Smoot, del comité de finanzas del senado, realizó varias tentativas para obtener alguna decisión sobre enmiendas a varias columnas del nuevo arancel, incluyendo aquellas relacionadas con la lana, seda, papeles y libros, pero en cada caso tropezó con indicaciones de que el debate sería prolongadísimo.

El senador Cozens, republicano, de Michigan, miembro del comité, propuso un receso después de haber declarado que parece "que todo el mundo está tomando las cosas en broma".

Ataques contra aumentos
Cuando el presidente Smoot intentó proceder adelante con las enmiendas sobre importación de lanas, inició un prolongado debate durante el curso del cual se atacó duramente el aumento de derechos sobre este artículo. Como resultado de ello, los senadores Smoot y Reed propusieron suspender el debate sobre este artículo y posponerlo para la sesión próxima.

Antes de proceder con la discusión sobre la seda, el senador Harrison, demócrata, de Mississippi, criticó duramente la mayoría del comité de finanzas por no haber defendido su recomendación original de eliminar los aumentos impuestos en la cámara baja sobre lana.

Criticó al senador Smoot por ser "el pequeño pastor del oeste" que se "había convertido en traidor" de la nueva tarifa sobre lana. El nombre de Smoot no aparecía en la votación que derrotó la proposición por 44 votos contra 26.

Confusión general
Mucha confusión reinaba cuando se propuso la suspensión de las sesiones hasta las diez menos cuarto, habiéndose propuesto que el senado volviera a reunirse en distintas horas, variando entre las nueve y media y las nueve y 55 minutos de la noche, sólo un minuto antes de la suspensión definitiva de las sesiones.

El proyecto arancelario no ha llegado aún a la mitad en las discusiones durante la sesión especial terminada esta noche. Este proyecto que se empezó a discutir con las audiencias que sobre ese particular se celebraron en enero pasado, volverá a ser discutido durante la sesión regular que comenzará el día diez del próximo diciembre después de que se haya arreglado el caso del senador Vare.

La cámara baja suspendió las sesiones
WASHINGTON, noviembre 22. (P.)— La cámara de representantes pospuso sus sesiones "sine die" a las doce y cincuenta minutos de la tarde de hoy, terminadas sus labores durante la actual sesión especial del 71 congreso de la nación.

De 10 pulgadas y a 75c cada uno
3714X Yo le quise cuando niño, fandangos, Nino Isidro
3715X Levantantina Flamenca, Nino Marchena
3716X Media Gramadina, Nino Marchena
3717X San Benito es mi Patria, fandangos, Nino Isidro
3718X Tengo una pena tan fuerte, fandangos, Nino Isidro
3719X Te odio, criolla, Trovadores, Tamariticos
3720X Una canción de mi vida, Trovadores, Tamariticos

De 12 pulgadas a \$1.25 cada uno
Por la Banda del Real Cuerpo de Guardias Alabarderos de Madrid
52035X L'Entrée la Murtra, fantasía, Valenciana, Coplas de mi tierra
52039X Pan y Toros, selección, Sinsopros de España, pasodoble

Venga a cualquiera de nuestras tres tiendas y oiga estos discos o mande su orden. Despachamos órdenes por correo. Pague al cartero al recibir. Catálogos gratis. Tenemos todos los modelos de fonógrafos "Columbia Viva Tonales" en exhibición.

DANIEL CASTELLANOS INC.
Cada fundada en 1905
LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ESPAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK
3 TIENDAS 3

1 SOUTH STREET
ESQUINA DE SOUTH FERRY
ALTOS DEL UNITED CIGARS
Tel. Bowling Green 6315

45 WEST 116 STREET
ANTIGUA CASA ARISON
ENTRE LENOX Y QUINTA
Tel. University 4933

101 LENOX AVE.
Antigua Casa Martinez Bros.
ESQUINA CALLE 115.
Tel. University 1709

ABIERTOS DE NOCHE
Ayuntamiento de Madrid

En un puerto de El Salvador se suicida un sujeto

Las autoridades no han podido todavía identificarlo para aclarar el misterio

SAN SALVADOR, E. S., noviembre 22.—(P.) Un individuo desconocido se suicidó en el muelle del puerto de La Libertad, tirándose al mar.

Las autoridades buscan el cadáver para los fines de la identificación y ver si pueden aclarar el misterio.

Renunció un cargo
SAN SALVADOR, noviembre 22.—(P.) El doctor Severo López, candidato a alcalde de San Salvador, renunció el cargo de gobernador suplente.

Elecciones imparciales
SAN SALVADOR, noviembre 22.—(P.) El ministro de Gobernación confirió con los diversos candidatos a alcalde de esta capital para la formación de un directorio.

La fuerza armada rodeará la capital y vigilará activamente para evitar fraudes.

Primero la sentencia firme
SAN SALVADOR, noviembre 22.—(P.) El ministro de Gobernación y Trabajo dirigió una circular a sus colegas del gabinete haciéndoles ver la conveniencia de que se esperase la sentencia definitiva antes de hacer efectiva cualquiera indemnización por accidente de trabajo en las obras nacionales.

Notas de la Colonia

Velada a beneficio de la iglesia de Cabo Rojo, Puerto Rico
La Fraternidad Hispano Americana celebra hoy sábado en el Auditorium de la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, un festival a beneficio de la iglesia católica de Cabo Rojo.

El comité organizador está integrado por las siguientes personas:
Comité organizador: Dolores O. de Vega, presidenta; América Durcut, Milagros Heyliger, reverendo A. D. Chaurand, reverendo Christopher B. McCann, Adrián Ramírez, Francisco R. Jones, Angel Vega Jr.

Se ha combinado un variado programa que será iniciado por una sinfonía, siguen después la representación del sainete "Con la música a otra parte" y finalizando con un lucido baile social.

Cultos en la iglesia Lisipana de la Virgen Milagrosa, calle 114 y Séptima Avenida

Mañana domingo habrá misa de comunión de las señoras de la Visita Dominiellaria y de los caballeros que hicieron la misa.

A las 12, solemnísima misa cantada por los más valiosos artistas de nuestra colonia. El sermón de la fiesta estará a cargo de monseñor Lavalle, rector de la catedral de San Patricio, vicario apostólico de (Sigue en la pág. 5A.)

Notas de Arte

José de Creeft expone el próximo lunes

La visita a Nueva York de este notabilísimo escultor puede considerarse como un verdadero acontecimiento artístico en la metrópoli.

Porque José de Creeft, rector en su personalidad intelectual es más recto aun en su obra. La talla directa, forma de expresión que cultiva preferentemente, encuentra, al ser tratada por su cincel, pléthora de matices que al resumirse en la figura que crea, producen las características que han colocado a José de Creeft a la vanguardia de la escultura contemporánea, basada en la serenidad que, en este caso, respalda la sólida ejecutoria de este artista, cuya ausencia de España—23 años en el vértigo absorbido del ambiente parisiense—no ha borrado la raigambre catalana que se asienta en sus venas.

Las Galerías Ferragil, ofrecerán desde el próximo lunes una exhibición de sus trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Los trabajos en bronce, granito y ébano.

Para Noche Buena

PULPO curado, PULPO

BACALAO de ESCOCIA legítimo. ACEITES FUERTES de OLIVA, españoles. CASTANAS importadas.

NUECES, ALMENDRAS, AVELLANAS, HIGOS SECOS Importados

TURRONES españoles, legítimos importados, de todas clases.

Peladillas de Alcey, Carne de Membrillo, Pasta de Guayaba, Mazapanes de Toledo de \$1.50, \$2.50 y \$4.50

Conservas en aceite y tomate de Sardinas, Bonito, Atún, Anguila, Anchoas, Calamares, Pulpo, Merluza, Camarones, Percebes, Berberiscos.

No manden dinero. Pague al recibo de las mercancías

Envíos a todas partes, por correo, por express y por ferrocarril.

José López y Cia.

IMPORTADORES Y ALMACENISTAS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

50 Ferry St., Newark, N. J.

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

Tel. Mulberry 5359

SECCION DE RADIO

Julian Altman, un violinista de trece años de edad, va a interpretar esta noche, a las diez, por la estación WOR la composición de Valdes "Serenata Española", y también "Cavatina", de Raff. Esta media hora de música, conocida por "Hilos de plata entre hilos de oro", radia con frecuencia por esta estación y siempre en ella se ofrecen selecciones musicales aplaudidas por su mérito y por la belleza de sus rendiciones.

Otro programa interesante es el que la misma WOR radia a las ocho y media de la noche. Otro violinista joven, Samuel Kissel, interpretará este programa en compañía de Miss Mildred Reed, soprano. El programa ofrece atracciones como "Malagueñas", de Albéniz, composición que ha sido arreglada por Kreisler, y otras. El programa integro es como sigue:

- 1.-a) Verkin, tutto amor.....Durán
- 2.-a) Portadores de palio.....Shaw
- 3.-a) Ocho viol la Zimara.....Malloy
- 4.-a) Constancia.....Rupert Stream
- 5.-a) Campo de O'Balli.....Malloy
- 6.-a) Malagueñas.....Albéniz-Kreisler

El admirado programa sinfónico que los sábados, a las nueve y media de la noche, radia desde hace algún tiempo la estación WABC, ofrece hoy la atracción de incluir la celebrada composición "Clavillos" del jovial Valverde. Otra selección notable de este programa es la "Entrada de Moctezuma", de la ópera del doctor Henry Hadley, director de la orquesta, "Azora".

El asunto de esta ópera, como puede indicarlo claramente la selección mencionada, basase en tradiciones de investigaciones sobre aquella gran raza que en un tiempo dominara a Méjico y parte de la América Central. En ella se describe la entrada de Moctezuma, el gran caudillo azteca, en la corte en compañía de su séquito.

El resto del programa son dos selecciones, una de Strauss y otra de Wagner.

Una composición más de Albéniz hay para los programas de radio de esta noche. Es la "Serenata de una Noche de Verano", la que junto con selecciones de Cajana, Strauss, Harberg, Brahms, Saint-Saens y otros celebrados autores completa el programa sinfónico de la estación emisorá WEAf para las seis de la tarde.

El programa sinfónico que bajo la dirección del "deán de los directores americanos" Walter Damrosch, radia esta noche la WEAf, a las nueve, no se separa de la bondad y distinción que han marcado los anteriores. Consta de cinco números, selecciones de Thomas, Gluck, Bizet, Beethoven y Strauss. Del pri-

mero ofrécese la obertura de "Mignon"; de Gluck, la "Danza de las Furias" y la "Danza de los Espíritus Benidos"; de Bizet, el suite número 1 de "L'Arlesienne"; de Beethoven, la admirada obertura número 3, de "Leonora", y, finalmente, de Strauss, los "Cuentos de los bosques de Viena", un vals.

Lolita Cabrera y Godfrey Ludlow tienen un programa interesante para mañana, domingo, a la una y media. Es la "Sonata Opus 21", de Von Dohnanyi, compuesta de "Allegro Appassionato", "Allegro" y "Vivace".

Dohnanyi es un famoso compositor húngaro, habiendo llegado a merecer el apodo de el "Brahms húngaro".

La estación WEAf radia también otro programa, que sin duda ha de despertar interés entre los radio-escuchas, a las seis de la tarde, mañana. Es un programa todo morisco, compuesto de cinco números matematicamente orientales. Es así:

"Melodías de Marruecos" (intermezzo), "Danza Mora", "Flores de Tanger" solo de guitarra, "Canción árabe brebre", "Danza de Suda".

La condesa Olga de Medolago Albani cantará algunas canciones activas por la misma estación, un cuarto de hora más tarde. Entre ellas se encuentra "Ola", de María Grever.

"Estrellita", de Ponce; la celebrada "Adoración", de Borowski, y algunas otras selecciones ya bien conocidas figuran en el programa de la estación WJZ, a las seis y media de la tarde, también de mañana, domingo.

A las siete y cuarto, la misma estación radia un programa musical compuesto de composiciones rusas, italianas, alemanas, francesas, bohemias y españolas. Dejamos la española para último término, porque creemos, aunque desde luego, esto sería innecesario, que así quede más permanentemente grabada en la mente de los radio-escuchas. La composición española es de Albéniz. Es su "Tango en D".

"La Paloma" mezclóse para mañana, a las ocho, entre un grupo de canciones populares escocesas que se rendirán por la estación WJZ. Un cuarteto mixto y una orquesta de cuerdas interpretarán estos números para las audiencias de radio.

"Río Rita" continúa siendo uno de los aires populares recientes que más impresión ha producido por su efecto melodioso en los amantes de la música alegre. La selección "Río Rita", de la celebrada revista musical del mismo nombre, será cantada mañana, a las diez y media, por FRED Waldner, de la estación WEAf.

PROGRAMA PARA HOY

- WEAF, 444.3 M.
- 10.00 A. M. - Variaciones.
 - 11.00 A. M. - Trio de cuerdas.
 - 11.15 A. M. - Instituto casero.
 - 11.45 A. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 12.03 P. M. - Trio y tenor.
 - 1.00 P. M. - Orquesta de baile.
 - 1.45 P. M. - Soneto de Harvard-Yale.
 - 2.30 P. M. - Orquesta.
 - 3.00 P. M. - Variaciones.
 - 3.30 P. M. - Programa infantil.
 - 4.00 P. M. - Concierto orquestal.
 - 4.30 P. M. - Música de los negocios.
 - 5.00 P. M. - Música.
 - 8.00 P. M. - Incidentes en la vida de Richard Wagner.
 - 8.30 P. M. - Soprano, tenor y orquesta.
 - 9.00 P. M. - Orquesta sinfónica con Walter Damrosch.
 - 10.00 P. M. - Orquesta.
 - 11.00 P. M. - "Programa de la Luna".
 - 11.15 P. M. - Orquesta.
 - 12.00 P. M. - "Río Rita" y su orquesta.

- WJZ, 304.5 M.
- 10.00 A. M. - Recitales de novedades.
 - 11.00 A. M. - Orquesta de baile.
 - 11.15 A. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 12.03 P. M. - Variaciones.
 - 1.00 P. M. - Contralto.
 - 1.45 P. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 2.30 P. M. - Orquesta.
 - 3.00 P. M. - Variaciones.
 - 3.30 P. M. - Programa infantil.
 - 4.00 P. M. - Concierto orquestal.
 - 4.30 P. M. - Música de los negocios.
 - 5.00 P. M. - Música.
 - 8.00 P. M. - Incidentes en la vida de Richard Wagner.
 - 8.30 P. M. - Soprano, tenor y orquesta.
 - 9.00 P. M. - Orquesta sinfónica con Walter Damrosch.
 - 10.00 P. M. - Orquesta.
 - 11.00 P. M. - "Programa de la Luna".
 - 11.15 P. M. - Orquesta.
 - 12.00 P. M. - "Río Rita" y su orquesta.

- WABC, 340 M.
- 10.00 A. M. - Recitales de novedades.
 - 11.00 A. M. - Orquesta de baile.
 - 11.15 A. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 12.03 P. M. - Variaciones.
 - 1.00 P. M. - Contralto.
 - 1.45 P. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 2.30 P. M. - Orquesta.
 - 3.00 P. M. - Variaciones.
 - 3.30 P. M. - Programa infantil.
 - 4.00 P. M. - Concierto orquestal.
 - 4.30 P. M. - Música de los negocios.
 - 5.00 P. M. - Música.
 - 8.00 P. M. - Incidentes en la vida de Richard Wagner.
 - 8.30 P. M. - Soprano, tenor y orquesta.
 - 9.00 P. M. - Orquesta sinfónica con Walter Damrosch.
 - 10.00 P. M. - Orquesta.
 - 11.00 P. M. - "Programa de la Luna".
 - 11.15 P. M. - Orquesta.
 - 12.00 P. M. - "Río Rita" y su orquesta.

- WABC, 340 M.
- 10.00 A. M. - Recitales de novedades.
 - 11.00 A. M. - Orquesta de baile.
 - 11.15 A. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 12.03 P. M. - Variaciones.
 - 1.00 P. M. - Contralto.
 - 1.45 P. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 2.30 P. M. - Orquesta.
 - 3.00 P. M. - Variaciones.
 - 3.30 P. M. - Programa infantil.
 - 4.00 P. M. - Concierto orquestal.
 - 4.30 P. M. - Música de los negocios.
 - 5.00 P. M. - Música.
 - 8.00 P. M. - Incidentes en la vida de Richard Wagner.
 - 8.30 P. M. - Soprano, tenor y orquesta.
 - 9.00 P. M. - Orquesta sinfónica con Walter Damrosch.
 - 10.00 P. M. - Orquesta.
 - 11.00 P. M. - "Programa de la Luna".
 - 11.15 P. M. - Orquesta.
 - 12.00 P. M. - "Río Rita" y su orquesta.

- WABC, 340 M.
- 10.00 A. M. - Recitales de novedades.
 - 11.00 A. M. - Orquesta de baile.
 - 11.15 A. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 12.03 P. M. - Variaciones.
 - 1.00 P. M. - Contralto.
 - 1.45 P. M. - "Ocho viol la Zimara".
 - 2.30 P. M. - Orquesta.
 - 3.00 P. M. - Variaciones.
 - 3.30 P. M. - Programa infantil.
 - 4.00 P. M. - Concierto orquestal.
 - 4.30 P. M. - Música de los negocios.
 - 5.00 P. M. - Música.
 - 8.00 P. M. - Incidentes en la vida de Richard Wagner.
 - 8.30 P. M. - Soprano, tenor y orquesta.
 - 9.00 P. M. - Orquesta sinfónica con Walter Damrosch.
 - 10.00 P. M. - Orquesta.
 - 11.00 P. M. - "Programa de la Luna".
 - 11.15 P. M. - Orquesta.
 - 12.00 P. M. - "Río Rita" y su orquesta.

EN LA CUSPIDE DE UN RASCACIELOS



Grupo de operarios trabajando en la torre del nuevo edificio del Banco de Manhattan de Nueva York, que será uno de los más altos con que contará la ciudad de los rascacielos.

SOCIEDADES HISPANAS

EL CENTRO ASTURIANO Y EL HISPANO AMERICANO CELEBRAN HOY LUCIDOS BAILES

El primero tiene lugar en Brooklyn y el segundo en su local social. —Mañana domingo, la sociedad Unión Benéfica Española ofrece también una brillante velada social. —El Círculo Valenciano prepara su baile de Thanksgiving.

Esta noche celebra su primer baile en Brooklyn el Centro Asturiano de la Habana, Delegación en N. Y. En medio del mayor entusiasmo se celebrará hoy por la noche en los amplios y lujosos salones "Odd Fellows Memorial Hall" la anunciada

gran fiesta ballable que ha organizado la Sección de Recreo y Adorno.

- 2.30 P. M. - Idem.
- 2.50 P. M. - Variaciones.
 - 3.15 P. M. - Variaciones.
 - 3.45 P. M. - Orquesta.
 - 4.15 P. M. - Idem.
 - 4.45 P. M. - Cuarteto.
 - 5.15 P. M. - Variaciones.
 - 5.45 P. M. - Serenata.
 - 6.15 P. M. - Idem.
 - 6.45 P. M. - Trio Dón.
 - 7.15 P. M. - Orquesta sinfónica.
 - 7.45 P. M. - Recital de soprano y violín.
 - 8.15 P. M. - "Richard III", de Shakespeare.
 - 8.45 P. M. - Variaciones.
 - 9.15 P. M. - Idem.
 - 9.45 P. M. - Baile de platos entre hilos de oro.
 - 10.15 P. M. - Variaciones.
 - 10.45 P. M. - Rayos de Luna.

La reputada orquesta del profesor Nilo Menéndez amenizará a la concurrencia con las más populares y selectas piezas de su numeroso repertorio.

También la popular pareja "Ramón y Olanda". Los Alegres del Baile Clásico, deleitarán a la distinguida concurrencia con lo más escogido de su extenso repertorio.

En la última junta de la Sección de Recreo y Adorno se acordó el celebrar un baile todos los sábados a partir de esta noche, a excepción del 14 de diciembre, fecha en que las sociedades instructivas de Sada y sus Contornos, celebrarán un festival para recaudar fondos a beneficio de las escuelas que ambas sociedades sostienen en Galicia.

Esta noche se celebrará un gran baile que superará en animación a los celebrados hasta ahora durante la presente temporada, habiéndose inscripto más de cincuenta parejas de jóvenes aspirantes al campeonato de vals del Centro Hispano Americano del que se celebrará hoy el primer concurso de una serie de seis que tendrán lugar en sábados sucesivos. En cada uno de estos concursos se concederá un premio a la pareja triunfante y al final se hará entrega de una copa a la pareja finalista.

Una admirable orquesta amenizará el festival con las últimas creaciones de música española y americana, habiendo ensayado durante la última semana varios pasodobles importados de la península.

Se nombraron dos comités, uno de orden y otro de recepción para atender al orden y cooperar a hacer agradable la estancia en la Casa de España a las numerosas familias que concurren semanalmente.

En la última junta directiva celebrada por esta sociedad se estudió la mejor forma de cooperar a la labor de la Sección de Propaganda y después de tomar importantes acuerdos administrativos se procedió a la lectura de las peticiones de nuevos asociados, siendo aprobados los siguientes: Leoncio Vega, Edmundo Carrón, Máximo González, Stanley V. Juncal, José Donato, Ricardo Rico Pérez, Gonzalo García B., Augusto Pérez, Virgilio C. Plaza, Alfredo L'ana, Antonio M. P. Manuel Galán, Casimiro Rodríguez, Henry D'Amico, Benjamin P. de, John Flores, Bartolo Hernández, Andrés Pérez, Francisco González, Manuel Ramos Pérez, Pedro Díaz Mosquera, José Planells, A. M. Fernández, Angel Rivera, Pablo Rivero, Manuel Rey Barbeito, Alejandro G. Paradelo, Víctor Mallo, Francisco Rodríguez León, Daniel Rivero, Ramón Barreiro, Pedro Franco Castro, Eduardo Barbeito, Ramón Climent, Vicente Llopis, José Gascó, Antonio Fernández Parado, Belarmino Fernández, Luis Espin, José Salgado Nogueira, Guillermo Rodríguez Serrano, Miguel E. Ramírez, Miguel Gómez, Edgardo Tenreiro Pedro Vázquez, Eduardo Calvino, Eduardo Lopeza, Francisco...

co, Francisco Castellanos, Valentín Álvarez Trabanco, Luis Paz, Basilio Franco, Florencio Deus, Andrés Fernández, Enrique Amado Capelste, Germán Corredorías, Eduardo García Scovasso, Alberto Cadahia Rodríguez, Porfirio Repiso, José Almeida, Angel Roca, Higinio López Gómez.

Unión Benéfica Española

Esta Sección de Fiestas espera confiada que una de las concurrencias más numerosas que se han visto en el atractivo salón de esta sociedad asista mañana domingo con motivo de la celebración del gran baile de Thanksgiving que desde hace varias semanas viene preparando.

Invitaciones especiales, impresas expresamente, para esta fiesta han sido profusamente repartidas entre la multitud de amigos simpatizadores de los bailes de la Benéfica.

El salón, como para las grandes solemnidades, ha sido brillantemente adornado y ofrece alucinante y singular efecto.

Con cada ticket de entrada se entregará un billete numerado para optar a la rifa de "Pachin" el hermoso pavo de 14 libras que será sorteado gratis entre los asistentes.

Para los domingos sucesivos, se tiene en proyecto la celebración de un baile cuyo producto será a beneficio de los niños pobres de la colonia hispana, siguiendo la tradicional costumbre de esta sociedad. Además se organiza un grandioso "Barn Dance" a semejanza de los ya celebrados en años anteriores, habiendo resultado siempre brillantísimos. De ambas fiestas se darán detalles oportunamente.

Círculo Valenciano

Esta sociedad tiene preparado un lucido baile en conmemoración del día de Thanksgiving en su elegante salón de actos el día 27 del corriente.

Una notable orquesta amenizará el acto con su mejor repertorio de música.

La Sección de Fiestas de esta sociedad se complace en invitar a todas aquellas personas que asistieron a la inauguración del local.

Se sorteará entre todos los que asistían un hermoso pavo.

La Sección de Fiestas tiene preparado un grandioso programa festivo para el próximo 6 del mes entrante para el cual el cuadro de de-

- WABC, 340 M.
- 1.00 P. M. - Exposición industrial de banqueros.
 - 1.30 P. M. - Variaciones.
 - 1.45 P. M. - Músicas.
 - 2.00 P. M. - Canciones populares.
 - 2.30 P. M. - Recital de violoncello.
 - 2.45 P. M. - Variaciones.
 - 3.00 P. M. - Idem.
 - 3.15 P. M. - Dúo.
 - 3.30 P. M. - Colegiales.
 - 3.45 P. M. - Orquesta.
 - 4.00 P. M. - Aviación.

- WABC, 340 M.
- 1.00 P. M. - Exposición industrial de banqueros.
 - 1.30 P. M. - Variaciones.
 - 1.45 P. M. - Músicas.
 - 2.00 P. M. - Canciones populares.
 - 2.30 P. M. - Recital de violoncello.
 - 2.45 P. M. - Variaciones.
 - 3.00 P. M. - Idem.
 - 3.15 P. M. - Dúo.
 - 3.30 P. M. - Colegiales.
 - 3.45 P. M. - Orquesta.
 - 4.00 P. M. - Aviación.

WABC, 340 M.

- 1.00 P. M. - Exposición industrial de banqueros.
- 1.30 P. M. - Variaciones.
- 1.45 P. M. - Músicas.
- 2.00 P. M. - Canciones populares.
- 2.30 P. M. - Recital de violoncello.
- 2.45 P. M. - Variaciones.
- 3.00 P. M. - Idem.
- 3.15 P. M. - Dúo.
- 3.30 P. M. - Colegiales.
- 3.45 P. M. - Orquesta.
- 4.00 P. M. - Aviación.

clamación está ensayando con verdadero ahínco.

Club Internacional Benéfico

Se reunió el Club Internacional Benéfico en sus salones para deliberar. Después que el acta anterior fue aprobada quedó la junta constituida.

El presidente del centro, el señor Pedro M. González, anunció que se iba a nombrar la nueva directiva que ha de regir los destinos del club el próximo año. Después de discutido por varios de los miembros se acordó suspender hasta la próxima reunión debido a que no había quórum.

Se trata de la organización del próximo festival que se celebrará el día catorce de diciembre con motivo del aniversario del club y la proclamación de la reina del club. En breve circularán los programas.

La sesión terminó a las doce siendo convocados por el presidente a junta para el domingo próximo a las diez y media de la tarde.

Mañana domingo se llevará a cabo como de costumbre el baile dominical amenizado por una acreditada orquesta.

Chilean Social and Sporting Club

Esta sociedad cita a reunión general extraordinaria para hoy sábado especialmente a los miembros del directorio y socios en general a fin de tratar sobre puntos muy importantes.

Valparaiso Sporting Club

Esta institución celebrará hoy sábado en su local social, una importante reunión. Entre los asuntos que se discutirán en esta convención hay varios que exigen la pronta aprobación de la asamblea. Solicitudes de admisión y cuenta de los delegados de los equipos de balompié, de interés para los jugadores de ambos equipos.

Rock of Gibraltar

Como se anunció anteriormente, tiene lugar hoy el baile del Salorio Social Club. Varios números de variedades tomarán parte en la fiesta, esperando que constituya un éxito completo.

Centro Español de Elizabeth, N. J.

Hoy se celebra una velada teatral por la compañía Paquita Santigosa. Se pondrá en escena la obra "Tierra Baja", siguiendo a esta un gran número de variedades entre los cuales destaca el aplaudido humorista El Pajarito.

Colombia celebra nuevo aniversario

(Continuación de la 1.ª pág.)

22.- (A). El gobierno nacional nombró esta tarde gobernador del departamento de Cundinamarca al señor Camacho Carrizosa y del departamento de Santander al señor García Cadena.

En los círculos políticos se atribuye gran importancia política a los nombramientos, porque tales departamentos son considerados como centros, principales de las fuerzas electorales de la candidatura del general Vázquez Cobo.

Los gobernadores nombrados son francamente partidarios de la candidatura presidencial del señor Guillermo Valencia.

PATENTES

Escritura o patente muestra carta de "HOW TO OBTAIN A PATENT" y Record of Invention Blank. Envíenos modelo o dibujo de su invento y su descripción en español para su inscripción y consejo gratis. Pagos razonables. Servicio rápido.

Se invita cordialmente a los inventores para que envíen a nuestra oficina a consultarnos sobre sus inventos sin contraer ninguna obligación en absoluto.

VICTOR J. EVANS & CO.

Abogados Registrados de Patentes. Establecidos en 1892.

Tel. Fitzroy 2441. Edificio Woolworth. NEW YORK CITY.

Oficinas: Chicago, D.C.

Victor Building "D", Washington, D.C.

Agencia de Detectives

Toda clase de informaciones, investigaciones, planes secretos, asuntos civiles, criminales, personales, robos, adulterios, divorcios y toda clase de intrigas.

F. PITTELLI

128 MULBERRY ST., NEW YORK

Entrada al primer piso. 180 Hester St.

Oficina: Canal 3100.

No descuide el primer síntoma de Catarro o Resfriado

Tome inmediatamente....

Jarabe de CAÑAMO INDIANO

Excelente para toda clase de RESFRIADOS o CATARROS, TOS FERINA y afecciones de los BRONQUIOS

PRECIOS:

Botella regular 50c

Botella grande 95c

FIDA A SU DROGUERO O

DROGUERIA DE SIEGEL

1614 Park Ave. (115 St.)

FARMACIA WHITEHOUSE

FARMACIA LA FEE

o a WILLIAMS SPECIALTY CO.

122 East 115 St., N. Y. C.

POR CORREO, PAGANDO AL CARTERO.

ANEMIA

DEBILIDAD-CONVALESCENCIA

Los Medicos los mas eminentes recetan

el VINO de JARABE DESCHIENS a la Hemoglobina

DESCHIENS, 153 Waverly Pl., N. Y.

TEATRALES

Por HELEN TEN BROECK

EL FIN DE SEMANA

La música embarga el aire ahora mismo... Con la ópera en pleno vigor, y la Filarmónica, la Manhattan Symphony y orquestas de Boston y Filadelfia próximas a visitarnos... Con el Cuarteto Agullari de laúd, y el niño prodigio de Italia; y la maravillosa joven de Cuba... (no me es posible olvidar las cascadas de plata de sus tonos altos...)

Con más de una docena de recitales en perspectiva, las Mañanas Musicales del Plaza y las artísticas del Billmore, la música está en todas partes.

En el "Billmore", Anna Case, hermosa y ataviada como una reina de Tebas, maliciosa y sonriente, cantó deliciosamente e imitó el trino de los pájaros, penetrando el corazón de los oyentes. Naturalmente, el inteligente veterano de empresarios, R. E. Johnstone, rodeó a Miss Case de otros distinguidos artistas, para el deleite de la selecta concurrencia, entre la que distinguí a muchos lectores de LA PRENSA.

Incluso Mrs. Morris Gest, la encantadora hija de David Belasco, que se siente españolísima y no pierde recital de los Agullari o la divina Argentina, y que pregunta siempre emocionada cuándo volverá Segovia...

Esta tarde escucharemos a Moisevitich en una exquisita selección de obras maestras para piano, a las que imprimirá sin duda el fuego y ternura que sólo él sabe estampar a sus interpretaciones.

El lunes será un día memorable por el retorno de William Gillette en su traje de Sherlock Holmes y su celebrada "pipa". Si el "New Amsterdam" fuera del doble de su tamaño actual, no sería aún suficiente para contener el número de admiradores del gran actor que han solicitado localidad para la primera función. No cabrían ni en el M. S. Garden.

Y en vista de que Mr. Erlanger y Mr. Tyler han logrado inducir a diez estrellas de otros tiempos, es decir, Mr. Gillette y Mrs. Fiske, a reaparecer en el firmamento teatral...

Se vende en botellas de 16 y 32 onzas por \$4 y \$2.

Se envía a todas partes, pagada por adelantado o al cartero al entregarse. ESCRIBA O ACUDA A

N. D. FARAKOS

336 W. 42 St., N. Y. C.

¡NAPOLEON DIJO!

"Haced prisionero a un general y se rendirá todo un ejército."

Los enemigos de nuestra salud son muchas enfermedades que causan la mayoría de nuestros achaques e indisposiciones. El estreñimiento es el principal enemigo o el que dirige todas las maniobras de ataque. La Sal Laxante "FRUTOGEN" es, por otra parte, el arma más poderosa y certera que se conoce para combatir y destruir el estreñimiento. De efectos suaves y agradables, a pesar de su notable eficacia, esta sal aumenta la resistencia del cuerpo al desarrollo de enfermedades mediante la perfecta regularización del aparato digestivo.

Téngase, pues, muy presente que el estreñimiento es el mayor enemigo de nuestra salud y que es preciso vencerlo si queremos librarnos de la infinidad de males que suelen acompañarlo.

Millones de microbios se desarrollan constantemente en los intestinos de las personas estreñidas. Estos activos enemigos dirigen sus ataques a las partes vitales del cuerpo, produciendo toda suerte de enfermedades.

La Sal Laxante "FRUTOGEN"

Elimina del organismo todas las impurezas acumuladas; destruye los gérmenes y estimula el aparato digestivo a una actividad sana y vigorosa.

COMPUESTA POR LA MODERN PHARMACAL CO.

UNICOS DISTRIBUIDORES

Farmacias Teresa

5a. Avenida

Equina a la calle 113

104 Avenida Lenox

Cerca de la calle 116

NEW YORK CITY

ENVIAMOS PEDIDOS A CUALQUIER PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Hombres y Mujeres ENFERMOS

TODAS LAS ENFERMEDADES CRONICAS

TRATADAS POR EL DR. ZINS

Enfermedades nerviosas, erupciones cutáneas, distintas condiciones de la sangre, debilidad general, depresión mental, vértigos, estómago, enfermedad del recto e intestinos, dolores de cabeza, neurralgia, glándulas inflamadas, úlceras crónicas, enfermedades de los pulmones y bronquios, nariz, garganta y asma, reumatismo, cística y lumbago.

Hombres y mujeres han sido tratados con éxito con mis últimos métodos. Mi atención personal durante todo el tratamiento. Usted ve al Dr. Zins en cada visita.

Vacunas e Inyecciones Modernas

Mis precios son siempre razonables

Exámenes de la Sangre — Análisis Químicos

Consultas y Examen Gratis

DR. ZINS, Especialista

ESTABLECIDO 25 AÑOS

110 E. 16th ST., NEW YORK

(ENTRE 4a. AVE. E IRVING PLACE)

Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.

SE HABLE ESPAÑOL

Rayos X

Enfermedades nerviosas, erupciones cutáneas, distintas condiciones de la sangre, debilidad general, depresión mental, vértigos, estómago, enfermedad del recto e intestinos, dolores de cabeza, neurralgia, glándulas inflamadas, úlceras crónicas, enfermedades de los pulmones y bronquios, nariz, garganta y asma, reumatismo, cística y lumbago.

